

## DECLARATION DE CONFORMITE UE

### EPI de catégorie 2

#### La société

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declare sous sa seule responsabilité que l'EPI neuf ci-après :

#### Casque de ski QUICKSTER - BOLLE

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

Est conforme aux dispositions du règlement européen 2016/425, et à la/aux norme(s) harmonisée(s) "NF EN 1077:2007".

Est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation « UE » de type,  
2754/1500/158/05/18/0194

Examen UE de type effectué et délivrée par l'organisme notifié suivant  
Aliénor Certification (n°2754)

Signé à Villeurbanne au nom de "Bollé BRANDS" ,  
Le (Date) : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Chef de groupe de la qualité et de la  
conformité



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

### Category 2 PPE

#### The company

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declares, under its sole responsibility, that the following new PPE :

#### Ski helmet QUICKSTER - BOLLE

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

Complies with the requirements of EU regulation 2016/425 and the harmonized standard(s) "NF EN 1077:2007".

Is identical to the PPE covered by the EU-type examination certificate

2754/1500/158/05/18/0194

EU-type examination conducted and certificate issued by the following notified body

Aliénor Certification (n°2754)

Signed in Villeurbanne on behalf of "Bollé BRANDS" ,  
Date : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Group Head of Quality and  
Compliance



## ЕУ ДЕКЛАРАЦИЈА О УСАГЛАШЕНОСТИ ЛЗО 2 категорије

### Предузеће

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Изјављује искључиво на сопствену одговорност да је нова ЛЗО наведена у наставку :

### Кацига за скијање QUICKSTER - BOLLE

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

Одговара одредбама Уредбе ЕУ 2016/425 и усклађеном стандарду/има "NF EN 1077:2007".  
Идентична са ЛЗО за коју је издат ЕУ сертификат о типском испитивању  
2754/1500/158/05/18/0194

ЕУ поступак типског испитивања је спроведен и сертификат је издало следеће тело  
*Aliénor Certification (n°2754)*

Потписано у Вилербану (Villeurbanne) у име компаније Bollé BRANDS ,  
2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
Шеф службе квалитета и  
усаглашености



**DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE**  
Tagħmir ta' protezzjoni personali tal-Kategorija 2**Il-kumpanija**

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Tiddikjara taht ir-responsabbiltà tagħha biss li t-tagħmir ta' protezzjoni personali l-ġdid li ġej :****Elmu tal-iskijjar**  
**QUICKSTER - BOLLE**

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

Huwa konformi mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament UE 2016/425 u l-istandard(s) armonizzat(i) "NF EN 1077:2007".

Huwa identiku għat-tagħmir ta' protezzjoni personali soġġett għaċ-ċertifikazzjoni "UE" tat-tip,  
2754/1500/158/05/18/0194

Test tal-UE tat-tip magħmul u mwettaq mill-korp notifikat li ġej  
*Aliénor Certification (n°2754)*

Iffirmat f'Villeurbanne f'isem "Bollé BRANDS" ,  
2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Kap tal-Grupp tal-Kwalità u l-  
Konformità



**„ЕО“ ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**  
ЛПС категория 2**Дружество**

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Декларира на своя собствена отговорност, че посоченото по-долу ново ЛПС :****Каска за ски**  
**QUICKSTER - BOLLE**

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

**Съответства на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425 и на хармонизиран(и) стандарт(и) "NF EN 1077:2007".****Идентично е с ЛПС, предмет на сертификата за типово одобрение на ЕС,**  
2754/1500/158/05/18/0194**ЕС изследването на типа е проведено и сертификатът е издаден от следния нотифициран орган***Aliénor Certification (n°2754)***Подписано във Вилюрбан от името на дружество „Bollé BRANDS“ ,**  
**На (Дата) : 2/3/2020****Marc-Alexandre SOULET**  
Ръководител отдел „Качество и  
съответствие“

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

### OOB kategorie 2

#### Společnost

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Na vlastní odpovědnost prohlašuje, že nový OOB uveden níže :

#### Lyžařská helma QUICKSTER - BOLLE

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

Splňuje ustanovení nařízení EU 2016/425 a harmonizované (-ých) normy (-em) "NF EN 1077:2007".  
Je totožný s OOB, který byl předmětem typového osvědčení EU,  
2754/1500/158/05/18/0194

Typová zkouška EU provedena a vydaná oznámeným subjektem  
Aliénor Certification (n°2754)

Podepsáno ve Villeurbanne jménem „Bollé BRANDS“ ,  
Datum : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Vedoucí skupiny pro kvalitu a shodu



## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

### PPE kategori 2

#### Virksomheden

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklærer på eget ansvar, at de nye personlige værnemidler angivet nedenfor :

#### Skihjelm QUICKSTER - BOLLE

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

I overensstemmelse med kravene i forordning (EU) 2016/425 og de harmoniserede standarder "NF EN 1077:2007".

Er identiske med de personlige værnemidler, der har været genstand for EU-typeattesten;  
2754/1500/158/05/18/0194

EU-typeafprøvningen er blevet udført og attesten er udstedt af følgende bemyndigede organ  
Aliénor Certification (n°2754)

Underskrevet i Villeurbanne på vegne af "Bollé BRANDS" ,  
Den : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Koncerndirektør med ansvar for  
kvalitet og overensstemmelse



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

### PSA-Kategorie 2 (Persönliche Schutzausrüstung)

#### Das Unternehmen

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Erklärt auf eigene Verantwortung, dass nachstehende neue PSA (Persönliche Schutzausrüstung) :**

#### Skihelm QUICKSTER - BOLLE

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

Entspricht den Bestimmungen der EU-Verordnung 2016/425 sowie der/den harmonisierten Norm/en "NF EN 1077:2007".

Identisch ist mit der PSA, die bereits Gegenstand einer „EU“-Baumusterprüfbescheinigung ist,  
2754/1500/158/05/18/0194

Eine EU-Baumusterprüfbescheinigung von folgender notifizierter Stelle durchgeführt und  
ausgestellt wurde

*Aliénor Certification (n°2754)*

Unterzeichnet in Villeurbanne im Namen von „Bollé BRANDS“ ,  
Datum : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Gruppenleiter Qualitätskontrolle  
und Compliance





**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ**  
EPI κατηγορίας 2**Η εταιρεία**

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο παρακάτω καινούριος ΕΑΠ :

**Κράνος σκι**  
**QUICKSTER - BOLLE**

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

Συμμορφώνεται με τις διατάξεις του ευρωπαϊκού κανονισμού 2016/425, και με το/τα  
εναρμονισμένο/α πρότυπο/α "NF EN 1077:2007".

Είναι πανομοιότυπος με τον ΕΑΠ που αποτέλεσε αντικείμενο της βεβαίωσης « ΕΕ » τύπου,  
2754/1500/158/05/18/0194

Εξέταση τύπου ΕΕ που πραγματοποιήθηκε και εκδόθηκε από τον παρακάτω κοινοποιημένο  
οργανισμό

*Aliénor Certification (n°2754)*

Υπεγράφη στο Villeurbanne εξ ονόματος του "Bollé BRANDS",  
Στις (Ημερομηνία) : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Διευθυντής Ποιότητας και  
Συμμόρφωσης



## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

### EPI de categoría 2

#### La sociedad

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el siguiente EPI nuevo :

#### Cascos de esquí QUICKSTER - BOLLE

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

Es conforme a las disposiciones del reglamento europeo 2016/425, y a la(s) norma(s) armonizada(s) "NF EN 1077:2007".

Es idéntico al EPI que ha recibido un certificado de examen UE de tipo,  
2754/1500/158/05/18/0194

Examen UE de tipo efectuado y emitido por el siguiente organismo acreditado  
Aliénor Certification (n°2754)

Firmado en Villeurbanne en nombre de "Bollé BRANDS" ,  
Fecha : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Responsable de grupo Calidad y  
Conformidad



## ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

### 2. kategooria IKV

#### Äriühing

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Kinnitab omal vastutusel, et alljärgnevalt näidatud IKV :

#### Suusakiiver QUICKSTER - BOLLE

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

Vastab Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele 2016/425 ja ühtlustatud standardi(te)le "NF EN 1077:2007".

on identne IKV-le, millel on ELi tüübikinnitus

2754/1500/158/05/18/0194

ELi tüübihindamise viis läbi ja ELi tüübikinnituse andis välja järgmine asutus, keda teavitati:

*Aliénor Certification (n°2754)*

Allkirjastatud Villeurbanne'is Bollé BRANDS nimel ,  
Kuupäev : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Kvaliteedi ja vastavuse grupi  
juhataja



## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

### Luokan 2 henkilösuojain

#### Yhtiö

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että jäljempänä mainittu uusi henkilösuojain :

#### Laskettelukypärä QUICKSTER - BOLLE

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

On asetuksen (EU) 2016/425 säännösten ja yhdenmukaistet(t)u(je)n standardi(e)n "NF EN 1077:2007" mukainen.

on sama kuin EU-tyyppitarkastustodistuksen saanut henkilösuojain,  
2754/1500/158/05/18/0194

EU-tyyppitarkastuksen on suorittanut ja myöntänyt seuraava ilmoitettu laitos  
*Aliénor Certification (n°2754)*

Allekirjoitettu Villeurbannessa Bollé BRANDS nimissä ,  
Päiväys : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Konsernin laatu- ja  
vaatimustenmukaisuuspäällikkö



## IZJAVA O SUKLADNOSTI EU kategorija osobnih zaštitnih sredstava 2

### Tvrtka

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Izjavljuje na vlastitu odgovornost da je nova niže navedena osobna zaštitna oprema (OZO) :

### Skijaška kaciga QUICKSTER - BOLLE

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

U skladu je sa zahtjevima Uredbe (EU) br. 2016/425 i harmoniziranom/im normom/ama "NF EN 1077:2007".

te istovjetna osobnoj zaštitnoj opremi (OZO) koja je predmet EU- tipskog certifikata

2754/1500/158/05/18/0194

EU-tipsko ispitivanje provedeno i izdano od strane sljedećeg Prijavljenog tijela

Aliénor Certification (n°2754)

Potpisano u Villeurbanneu u ime „Bollé BRANDS“ ,  
Datum : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
Voditelj odjela za kvalitetu i  
usklađenost



**EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**  
**EVE 2. Kategória****A Társaság**

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Kizárólag a saját felelőségére kijelenti, hogy az alábbi új Védőfelszerelés :**

**Sísisak**  
**QUICKSTER - BOLLE**

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

**Megfelel a 2016/425 EU rendelet és a(z) "NF EN 1077:2007" harmonizált szabvány(ok) követelményeinek.**

**Megfelel annak az Egyéni Védőfelszerelésre vonatkozó „EU” tanúsításnak, melynek típusa 2754/1500/158/05/18/0194**

**Az EU-s típusellenőrzést és eredményének megküldését az alábbi bejelentett testület végezte Aliénor Certification (n°2754)**

**Aláírva Villeurbanne-ban, a „Bollé BRANDS” nevében ,  
A (Dátum) : 2/3/2020**

**Marc-Alexandre SOULET**  
Minőségi és megfelelési  
csoportvezető



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

### API di 2ª categoria

#### La società

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che la seguente API nuova :

#### Casco da sci QUICKSTER - BOLLE

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

È conforme alle disposizioni del regolamento europeo 2016/425 e alla/e norma/e armonizzata/e "NF EN 1077:2007".

È identica all'API oggetto dell'attestazione di tipo «UE»,  
2754/1500/158/05/18/0194

Esame di tipo UE effettuato e rilasciato dal seguente ente notificato  
Aliénor Certification (n°2754)

Firmato a Villeurbanne a nome di "Bollé BRANDS" ,  
Il (Data) : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Capogruppo per la qualità e la  
conformità



## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

### 2 kategorijos AAP

#### Bendrovė

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Paskelbia savo atsakomybę, kad naujos AAP šios :

#### Slidinėjimo šalmas QUICKSTER - BOLLE

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

Atitinka Europos reglamento 2016/425 ir darniojo standarto "NF EN 1077:2007" nuostatas.  
Identiškos AAP, kurioms buvo išduotas ES tipo pažymėjimas,  
2754/1500/158/05/18/0194  
ES tipo tyrimas, kurį atliko ir pristatė ši notifikuoti įstaiga  
Aliénor Certification (n°2754)

„Bollé BRANDS“ vardu pasirašyta Vilerbane ,  
(Data) : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Kokybės ir atitikties grupės vadovas





## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

### 2. kategorijas IAL

#### Uzņēmums

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Uzņemos personīgu atbildību, apliecinot, ka turpmāk minētie jaunie IAL :

#### Slēpošanas ķivere QUICKSTER - BOLLE

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

Atbilst Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem un saskaņotajam (-iem) standartam (-iem) "NF EN 1077:2007".

Ir identisks IAL, uz kuriem attiecas ES tipa sertifikāts,  
2754/1500/158/05/18/0194

ES tipa pārbaudi veikusi un izsniegusi šāda pilnvarotā iestāde:  
*Aliénor Certification (n°2754)*

Parakstīts Vilērbānā [Villeurbanne] "Bollé BRANDS" vārdā ,  
(Datums) : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Kvalitātes un atbilstības grupas  
vadītājs



## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

### PBM categorie 2

#### De vennootschap

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de volgende nieuwe PBM :

#### Skihelm QUICKSTER - BOLLE

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

Voldoet aan de bepalingen van Europese Verordening 2016/425, en aan de geharmoniseerde norm(en) "NF EN 1077:2007".

Identiek is aan de PBM waarvoor het "EU"-typecertificaat is afgegeven,

2754/1500/158/05/18/0194

EU-typeonderzoek dat door de volgende aangemelde instantie wordt uitgevoerd en afgegeven

Aliénor Certification (n°2754)

Ondertekend te Villeurbanne op naam van "Bollé BRANDS",  
De (Datum) : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
Groepshoofd kwaliteit en  
conformiteit



## EU SAMSVARSERKLÆRING

### PVE kategori 2

#### Selskapet

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklærer seg eneansvarlig for at den nye EPI'en heretter :

#### Skihjelm QUICKSTER - BOLLE

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

Oppfyller reglene i EU-forordning 2016/425 og den(de) harmoniserte standarden(-e) "NF EN 1077:2007".

Er identisk med EPI'EN som har fått EU-attesten av typen,  
2754/1500/158/05/18/0194

EU-eksamen av typen utført og levert av følgende nedtegnede organisasjon  
Aliénor Certification (n°2754)

Undertegnet i Villeurbanne under navnet « Bollé BRANDS »,  
(Dato)-en : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Konsernleder for kvalitet og  
compliance



# ŚWIADECTWO ZGODNOŚCI WE

## Odzież ochronna 2 kategorii

### Spółka

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

zapewnia i deklaruje, na swoją wyłączną odpowiedzialność, że nowy element odzieży ochronnej wskazany poniżej :

### Kask narciarski QUICKSTER - BOLLE

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

Jest zgodny z przepisami rozporządzenia europejskiego 2016/425, oraz ze zharmonizowaną normą "NF EN 1077:2007".

Jest identyczny z elementem odzieży ochronnej posiadającym odpowiedni atest WE,  
2754/1500/158/05/18/0194

Certyfikat WE został wykonany i wydany przez następującą jednostkę notyfikowaną  
Aliénor Certification (n°2754)

Podpisano w Villeurbanne w imieniu spółki "Bollé BRANDS" ,  
Dnia : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Kierownik grupy ds. jakości i  
zgodności



## DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

### EPI de categoria 2

#### A empresa

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que o EPI ao lado :

#### Capacete para esquiador QUICKSTER - BOLLE

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

É conforme às disposições do regulamento europeu 2016/425, e à(s)/normas(s) harmonizada(s) "NF EN 1077:2007".

É idêntico ao EPI certificado de exame CE de tipo,  
2754/1500/158/05/18/0194

Exame CE de tipo, efetuado e entregue pelo seguinte organismo notificação  
Aliénor Certification (n°2754)

Assinado em Villeurbanne em nome de "Bollé BRANDS" ,  
Em (Data) : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Responsável grupo pela qualidade e  
conformidade



**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE**  
EPI de categorie 2**Societatea**

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Declară pe responsabilitatea ei exclusivă că EIP-ul nou de mai jos :****Cască de ski**  
**QUICKSTER - BOLLE**

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

**Este conform dispozițiilor regulamentului european 2016/425 și a standardului/standardelor armonizate "NF EN 1077:2007".**

**Este identic cu EIP-ul care a făcut obiectul atestării „UE” de tip,**  
2754/1500/158/05/18/0194

**Examen UE efectuat și și livrat de către organismul notificat următor**  
*Aliénor Certification (n°2754)*

**Semnat la Villeurbanne în numele „Bollé BRANDS” ,**  
**La (Data) : 2/3/2020**

**Marc-Alexandre SOULET**  
Șef de grup calitate și conformitate



**ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕС**  
**СИЗ категории 2****Компания**

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**С полной ответственностью заявляет, что перечисленные новые средства индивидуальной защиты (СИЗ) :****Лыжный защитный шлем**  
**QUICKSTER - BOLLE**

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

Соответствуют требованиям Европейского регламента 2016/425 и гармонизированного (-ых) нормативного (-ых) стандарта (-ов) "NF EN 1077:2007".

Идентичны СИЗ, имеющим сертификат типа «ЕС»,  
2754/1500/158/05/18/0194

Проверка на соответствие нормам ЕС и выдача соответствующего сертификата осуществляется следующим уполномоченным органом  
*Aliénor Certification (n°2754)*

Подписано в г. Виллербан от имени «Bollé BRANDS» ,  
(Дата) : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Руководитель группы качества и  
нормативного соответствия



## AB UYGUNLUK BEYANI

### Kategori 2 KKD

#### Şirket

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Aşağıdaki yeni KKD için, sorumluluk altında beyan edilir :

#### Kayak kaskı QUICKSTER - BOLLE

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

"NF EN 1077:2007" harmonize edilmiş standart(lar) ve 2016/425 AB Yönetmeliklerinin hükümleri ile uyumludur.

Standart "AB" beyannamesinin konusunu teşkil eden KKD ile aynıdır.

2754/1500/158/05/18/0194

Bu onaylanmış kuruluş tarafından gerçekleştirilen ve verilen standart AB incelemesi

Aliénor Certification (n°2754)

"Bollé BRANDS" adına Villeurbanne'da imzalandı ,  
(Tarih) : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
Kalite ve Uyum Grup Başkanı



## EU IZJAVA O SKLADNOSTI OZO kategorije 2

### Podjetje

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Z izključno odgovornostjo izjavlja, da je nova OZO spodaj :

### Smučarska čelada QUICKSTER - BOLLE

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

Ustreza določbam Uredbe EU 2016/425 in usklajenemu (im) standardu (om) "NF EN 1077:2007".

Je identična OZO, ki je bila predmet EU certifikata tipa,

2754/1500/158/05/18/0194

EU pregled tipa, ki ga je opravil in izdal naslednji priglašeni organ

Aliénor Certification (n°2754)

Podpisano v Villeurbanu v imenu "Bollé BRANDS" ,  
(Datum) : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Vodja skupine za kakovost in  
skladnost



## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

### OOP kategórie 2

#### Spoločnosť

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Na svoju výhradnú zodpovednosť vyhlasuje, že nový OOP uvedený nižšie :

#### Lyžiarska helma QUICKSTER - BOLLE

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

Spíňa ustanovenia nariadenia (EÚ) 2016/425 a týchto harmonizovaných noriem: "NF EN 1077:2007".  
Je totožný s OOP, ktorý bol predmetom typového osvedčenia EÚ,  
2754/1500/158/05/18/0194

Typová skúška EÚ vykonaná a vydaná týmto notifikovaným orgánom  
Aliénor Certification (n°2754)

Podpísané vo Villeurbanne v mene „Bollé BRANDS“ ,  
(Dátum) : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Vedúci skupiny pre kvalitu a zhodu



# بيان بالمطابقة مع الاتحاد الأوروبي

معدات الوقاية الشخصية من الفئة 2

إن الشركة

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

تعلن على مسؤوليتها الخاصة أن معدات الوقاية الشخصية الجديدة أدناه

خوذات التزلج

## QUICKSTER - BOLLE

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

مطابقة للأحكام المبيّنة في لائحة الاتحاد الأوروبي 425/2016 والمعيار الموحد (المعايير الموحدة) "NF EN 1077:2007" ومطابقة لمعدات الوقاية الشخصية المذكورة في شهادة "الاتحاد الأوروبي"،  
2754/1500/158/05/18/0194  
نفذت الجهة المبلّغة أدناه فحص الاتحاد الأوروبي وأصدرت شهادة به  
Aliénor Certification (n°2754)  
وقّع في فيلوربان بالنّياابة عن "BRANDS Bollé"

**Marc-Alexandre SOULET**

مدير قسم الجودة والامتثال

"التاريخ"  
2/3/2020

# UE הצהרת תאימות

## ציוד מגן אישי קטגוריה 2

החברה

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

מצהירה, באחריותה הבלעדית, שהציוד מגן אישי (PPE) החדש דלהלן

קסדת סקי

**QUICKSTER - BOLLE**

|       |                  |            |
|-------|------------------|------------|
| 31930 | SHINY RACE BLUE  | XS 49-52CM |
| 31931 | SHINY RACE BLUE  | S 52-55CM  |
| 31711 | SHINY WHITE RED  | 52-49CM    |
| 31712 | SHINY WHITE RED  | 55-52CM    |
| 31715 | SHINY PINK WHITE | 52-49CM    |
| 31716 | SHINY PINK WHITE | 55-52CM    |

עומד בדרישות תקן האיחוד האירופי 2016/425 ובדרישות התקנים המתואמים "NF EN 1077:2007"

הינו זהה לציוד מגן אישי (PPE) נשוא אישור התאמה לתקן "UE"

2754/1500/158/05/18/0194

בדיקת התאמה לתקן UE נעשתה ונתקבלה מאת הגוף המאושר הבא

Aliénor Certification (n°2754)

נחתם בוירבון בשם "Bollé BRANDS"

**Marc-Alexandre SOULET**

ראש צוות בקרת איכות ואמינות

התאריך

2020/3/2

